

BERLIN, 13. — UP. — Un avión de pasajeros checo en viaje de Praga a París via Estrasburgo se estrelló en la vecindad de la ciudad de Kehl, situada en las orillas del Rin a unos 23 kilómetros de Estrasburgo.

Al buscar, a la luz de los principios cristianos una solución del problema de Itrabajo de las mujeres, que concilie el respeto de la personalidad de la mujer con el servicio que ella debe a la humanidad, el sindicalismo cristiano se opone a las reivindicaciones feministas igualitarias.

En cuanto es persona, la mujer posee un destino propio, que tiene el derecho y el deber de alcanzar; pero ella es también un ser social y no puede substraerse a la solidaridad que liga su suerte a la de sus semejantes. Como todos los seres humanos ella debe contribuir al bien común de la humanidad. En esta obra de solidaridad humana, le está reservado un papel especial, al que no puede substraerse sin comprometer la armonía establecida por el Creador.

Esencialmente iguales por el hecho de su ser personal, el hombre y la mujer presentan, sin embargo, en su naturaleza diferencias de aptitudes ordenadas a funciones diferentes, aunque de igual valor esencial.

La felicidad y el progreso de la humanidad exigen la colaboración del hombre y de la mujer, no sólo en lo que concierne a la perpetuación de la especie sino también en las diferentes ramas de la actividad humana.

Las aptitudes físicas y psicológicas de la mujer la destinan a la maternidad. El hombre y la mujer están normalmente llamados a constituir por el matrimonio, la familia, que es la célula de la sociedad. Los padres tienen la misión providencial y por tanto el derecho de asegurar la educación de sus hijos.

Sin embargo, debido a los lazos especiales que la ligan al hijo, incumben a la madre obligaciones que corresponden a las indicaciones de la naturaleza y que hacen de ella la guardiana natural del hogar y de los hijos nacidos del matrimonio.

La buena ejecución de esta doble tarea de educadora y de ama de casa es sumamente importante para la humanidad. El trabajo de la mujer en el seno de la familia tiene no sólo un real valor social y moral, sino también, por el hecho de su influencia sobre el consumo de los bienes, un valor económico incontestable.

La mujer tiene el derecho de asegurar su subsistencia por medio de un trabajo remunerado, que es la forma normal y a menudo la única posible y honesta.

Si es admisible que el derecho de la mujer al trabajo sea limitado en la medida en que lo exige el bien común, sin embargo no puede serlo arbitrariamente.

Es útil, en el interés de la producción y de la sociedad, pero sobre todo en el interés personal de la mujer, que se reparta el trabajo entre los hombres y las mujeres, de tal suerte que cada uno tenga el que corresponda mejor a sus fuerzas y a sus aptitudes. Este reparto racional incumbe, entre otros, a la orientación y la organización profesionales.

Es menester proporcionar a las mujeres los medios para adquirir la formación profesional necesaria para que ellas puedan, con el máximo de aptitud y de dignidad, ganar su vida y cumplir su misión. A tal fin es deseable que todas las formas de enseñanza, especialmente las formas de enseñanza técnica, superior y artística, se hagan accesibles a las mujeres.

Es necesario establecer medidas de protección del trabajo femenino; sin embargo, como regla general, las medidas legales de protección del trabajo femenino han de consistir más bien en la prohibición de determinados trabajos, en el mejoramiento de las condiciones técnicas y sociales en las que ellos son ejecutados.

El salario de la mujer debe ser un salario vital y no un salario complementario.

Cuando la mujer ejecuta un trabajo de valor idéntico al del hombre, debe aplicarse la fórmula a trabajo igual, salario igual.

Actualmente numerosas madres de los medios populares se encuentran en la imposibilidad de desempeñar el papel primordial que les incumbe en el hogar. Este hecho constituye un grave desorden social y en particular, una injusticia hacia la mujer, la cual se ve frecuentemente obligada a asumir una triple tarea profesional, maternal y doméstica, que excede de sus fuerzas.

La Confederación internacional de los Sindicatos Cristianos reclama: la civilización debe descargar a la mujer de las tareas demasiado pesadas que sólo las civilizaciones primitivas le imponen; y estima, por otra parte, que la evolución técnica hace económicamente posible la liberación de las mujeres casadas de su trabajo productor fuera del hogar.

La Confederación Internacional de los Sindicatos Cristianos reclama: la adaptación de los recursos familiares a las necesidades de las familias, por medio de las asignaciones familiares; la educación doméstica de las jóvenes y de las mujeres casadas, destinada a asegurar una utilización juiciosa de los recursos del hogar; una campaña de opinión tendiente a hacer apreciar en su justo valor moral, económico y social el trabajo familiar y doméstico de la mujer; la liberación de la mujer casada del trabajo asalariado, como uno de los fines perseguidos por la actividad sindical; y la adopción, por la Conferencia Internacional de Trabajo, de una recomendación destinada a obtener que en los convenios colectivos se tengan en cuenta las cargas de familia y eventualmente la permanencia de la madre en el hogar.

Nueva Gestión de las municipalidades de Turrialba y Jiménez

ES PARA QUE SE RESUELVAN EL PROBLEMA AGRICOLA DE DICHAS REGIONES

También los agricultores formularán la gestión

Por parte de las municipalidades de Turrialba y Jiménez será planteada una gestión nueva ante el Poder Ejecutivo con el objeto de que sea resuelto el problema de esas gestiones.

Se sugiere que se adopten medidas de otra índole en vista de que no dieron resul-

tado las que primeramente habían sido sugeridas por la diputación cartaginesa.

A esa gestión también se sumarán los señores agricultores de esas regiones, pues ellos consideran que deben adoptarse medidas para resolver la situación.

LA CONFERENCIA DE ESTA NOCHE

Hoy, a las 7.30 de la noche disertará el profesor don Ramiro Montero S., miembro de la Directiva de la Congregación Mariana de Caballeros, sobre un tema de gran trascendencia, en la vida de la Sociedad Mariana.

Las capacidades intelectuales del sustentante, y el dominio

que tiene sobre el propio asunto a tratar, dan por descontado el más feliz éxito, de su conferencia.

No lo olvidéis, Caballeros Marianos y católicos de buena voluntad. La asamblea se reunirá en el salón de actos del Seminario.

Hermoso discurso pronunciado por el Sr. Presidente de la República, en la recepción que le ofrecieron los RR. PP. Redentoristas el jueves último, en su residencia, en la Ciudad de Alajuela

Sea feliz —dijo el Jefe del Estado— para expresar la complacencia que me embarga al ver aquí, tan estrecha, tan íntimamente unidos, el Poder Religioso y Poder Civil, lo que constituye no sólo para Costa Rica sino para todos los pueblos civilizados el equilibrio de la paz social y política

(Reconstrucción nuestra)

No es sino animado del más profundo regocijo espiritual que me levanto para decir, en nombre de mi señora esposa y en el mío propio, la gratitud por la manifestación de simpatía que recibe el presidente, del grupo de sacerdotes que hoy, reunidos en fiesta de la mente y del corazón, prestigian con su virtud, con el sacrificio de sus vidas y con el ejercicio constante de sus altísimos deberes, este sagrado recinto y esta mesa.

Sea feliz para expresar la complacencia que me embarga al ver aquí tan estrecha, tan íntimamente unidos y como en perfecta camaradería, permitidme esta palabra, el poder religioso y el poder civil, que no sólo para Costa Rica sino para todos los pueblos civilizados de la tierra, constituye el equilibrio de la misma paz social y política.

Complacido estoy de ver levantarse, tan majestuosamente, en mis propios lares, este templo maravilloso, hechura de los abnegados Padres Redentoristas. Y entonces yo pienso que por su sacrificio y por su esfuerzo, por su bien hacer de todos los días, Alajuela en lo sucesivo contará con una obra de enorme trascendencia en su progreso. Por eso creo que a cuantos extranjeros de orden y de trabajo constructivo lleguen a nuestro país, hay que tenderles las manos, fraternalmente, porque ellos vienen a colaborar en el supremo esfuerzo por una patria grande, próspera y feliz, con los propios costarricenses.

La fiesta con ser tan grata añora en mí los más tiernos sentimientos y que por nacer en el mar de ternuras, que eso son los corazones de las madres, salpican ahora de lágrimas mis ojos: la antigua iglesia de La Agonía, fue para mi santa madre, retiro espiritual y sus viejas paredes fueron mudos testigos de la devoción, del mucho amor de Dios que llevó la viejecita y fué allí donde ella contrajo el más ascendido cumplimiento a los deberes que nos impone la tierra.

A aquella antigua iglesia ve-

nía yo de niño, asido a la mano de mi santa madre a oír la palabra de Dios, que ponía en mi alma un carácter de fe y de fortaleza, que en mis más duras luchas, lo digo con toda sinceridad, ha sido secreto de consolación y de triunfo en el orden del espíritu.

Cómo no recordar aquel Huerfano del Jueves Santo encerrado en las viejas paredes de adobe, en aquella humilde ermita, para asociar así, en un recuerdo lejano la tristeza de un edificio en ruinas, como opacando el culto, para frente a todo lo ido, poner ahora esta majestad de edificio, rematado por el escudo de la fe, por el estandarte del sacrificio y del deber cumplido a toda hora.

Señores, voy a sentirme sobremodo complacido, al poder contestar en tono afirmativo las peticiones, que el virtuoso sacerdote y muy estimado amigo Padre Caveró, me hace en su discurso, plétórico de sinceridad y engastado en rica orfebrería castellana.

Qué es lo que él me pide? Que el supremo gobierno le ayude.

Labor laudable es la que los Reverendos Padres Redentoristas hacen en el país; yo soy el primero en admirar su labor apostólica y humana y creo que al auxiliar su obra en construcción, cumplo así con el deber constitucional, que determina claramente que la Religión Católica, Apostólica y Romana, es la del Estado, amén, señores, de que esa misma Religión fue la de nuestros padres, es la de nosotros y seguirá siendo la de nuestros hijos.

El Padre Caveró tendrá, pues, muy pronto las armazones de hierro para sus ventanas.

Tendrá también, todo el ladrillo mosaico para el pavimento de la Iglesia y el cáliz, ese cáliz con el cual ha de celebrarse la primera misa solemne que se diga el día feliz en que el gran templo sea consagrado, ese cáliz no lo obtendrá del Estado, porque mi madre, desde el cielo, lo pondrá en su altar, por manos de sus hijos.

Modificaciones a los proyectos de legislación tributaria

Serán presentadas ante el Congreso por las comisiones especiales

ES CON BASE EN ESE ESTUDIO Y CON OBSERVACIONES DE DIPUTADOS

Fuimos informados en la tarde de ayer que serán introducidas modificaciones a los proyectos sobre legislación tributaria presentados por el Poder Ejecutivo.

sean de hacienda y de presupuesto que es a las que toca dictaminar.

Algunos diputados han formulado sugerencias de importancia ante esas comisiones, y según se nos informa serán tomadas muy en cuenta por los dictaminadores.

POR LOS OBREROS SIN TRABAJO EN PUERTO CORTES

La visión trágica de los trabajadores tristes, acongojados, sin trabajo que pululaban por las avenidas de la capital, se ha trasladado al lado del Pacífico con el agravante de que en aquella zona lejana no hay por lo menos la caridad que en los centros urbanos mitiga este dolor de las masas laborantes. Una persona que llega de Puerto Cortes nos informa Ojo Videtur, de la tremenda situación de cientos de trabajadores que andan por las calles tristes,

pálidos y enfermos de necesidad en vista de que aquella población incipiente, no está aún preparada para hacer frente a estos problemas graves sociales. De los novecientos trabajadores que fueron a Quepos, la mitad ha regresado a Puntarenas; no hay alojamiento listo ni recursos de alimentación. Ponemos esta nota para nuestros trabajadores, a fin de que no se aventuren a pasar necesidades irremediables.

La Asunción de María Santísima Madre de Dios, en cuerpo y alma al cielo

Que María Santísima, la Madre de Dios, por ser Madre de Nuestro Señor Jesucristo, —verdadero Dios y Hombre, en una sola Personalidad del Divino Verbo que sustentó las dos naturalezas, la Divina y la Humana,— después de su muerte fue resucitada por virtud divina y llevada en cuerpo y alma al Cielo, para ser coronada por Dios como Reina y Señora de los Angeles, de los hombres y del Mundo, no es un DOGMA declarado todavía de nuestra Fe Católica; pero si es verdad incontestable de nuestra creencia tradicional católica, fácil de deducir de premisas dogmáticas, es cosa evidente.

La escogida Madre de Dios, preservada misericordiasamente del pecado original, que a todos nos arruina, debía ser también preservada de la humillante corrupción de la parte de nuestro ser que es instrumento de nuestra alma, como fue preservada también de dicha humillación, la naturaleza humana de Nuestro Divino Redentor, que fué amasada con la carne y la sangre de María Santísima, en su vientre inmaculado.

Humillaciones que son con secuencia del pecado original, no debía sufrir la Excelsa Madre de Dios como no las sufrió su Divino Hijo!

Y, cómo evitar la humillación de la corrupción en el sepulcro, es cosa fácil al Poder Divino, y lo reclama la dignidad de quien fue instru-

mento directo de la Encarnación del Hijo de Dios, por eso la Santa Iglesia y la Humanidad Católica, cantan con plena y absoluta seguridad, himnos de alegría celebrando el triunfo de María Inmaculada Madre de Dios, con su Resurrección y Asunción al Cielo, por bondad y misericordia de su Hijo Divino.

¡Llegará, y no lejano, el día feliz, en que la Autoridad Infalible de la Santa Iglesia declare como Dogma, esta verdad encantadora de nuestra Fe, bien respaldada ya, por la Infabilidad Litúrgica de la misma Santa Iglesia, que la viene acogiendo y alabando, desde siglos, respaldando la creencia tradicional del Pueblo Cristiano; lo que es poderosísimo argumento de infabilidad, pasiva de las verdades del Dogma Católico!

Y ¡cómo se desbordarán de entusiasmo las almas creyentes, cuando resuenen las campanas de nuestros templos, anunciando el Dogma encantador que enaltece a la estirpe humana, de la Asunción de María Santísima, en cuerpo y alma al Cielo!

Lo creemos ya, de modo absoluto; pero la declaración de infabilidad, será un nímbo de gloria que circundará esta bellísima creencia y llenará de alegría sobrenatural, nuestros corazones de creyentes.

FILIN

RESUMEN CABLEGRAFICO

CIUDAD DEL VATICANO.

—Se han iniciado negociaciones entre el Vaticano y el Quirinal para llegar a un arreglo sobre la situación tan delicada planteada recientemente entre S. S. Pio XI y el Duce, por la cuestión antisemita. Agrega el cable "las negociaciones se iniciaron tan pronto como la Iglesia recibió informes de que varios centenares de miembros de la organización de A. C. habían devuelto sus tarjetas de socios de esta... los funcionarios fascistas emplearon estos casos como presión contra la Iglesia". Lo inmediatamente transmitido lo ponemos en cuarentena. Jamás permitiría el Vaticano presiones de un poder extraño para hacerle cambiar de parecer en un caso tan trascendental como la condenación que el Papa hizo de las doctrinas racistas, doblegándose ante amenazas de una autoridad temporal. Puede ser que se inicien conversaciones, pero será de motu propio nunca obedeciendo a temores de persecución.

establecido el gobierno ruso sus talleres de aviación con que ayuda a los chinos.

SALAMANCA.—El avance irresistible de los nacionalistas se dirige hacia Almadén, rica región minera de mercurio, cuya captura sería un golpe destructor para los rojos, y por lo tanto están haciendo esfuerzos por detener a los franquistas. En esta ofensiva los nacionalistas han ocupado más de 1700 kilómetros cuadrados.

ZARAÇOZA. — El frente del Ebro se mantiene en calma. Después de la formidable derrota propinada por las tropas de Franco a los rojos éstos se han visto obligados a transportar sus tropas de nuevo al banco derecho del río. Los franquistas recapturaron en 48 horas todo el territorio perdido durante la ofensiva roja.

BARCELONA. — El gabinete sesionó durante más de cinco horas, aprobando la militarización de todos los puertos que aun permanecen bajo la bandera de la hoz y el martillo. En el congreso socialista celebrado en esta ciudad se ha llegado a la unificación de todas las tendencias de este partido. Con este nuevo rumbo se vislumbra que el fatídico Largo Caballero llegue de nuevo a figurar en el gobierno rojo.

BURGOS. — El gobierno nacionalista ha tenido conocimiento pleno de que a los voluntarios que pelean en las filas rojas se les dará documentos de identidad pertenecientes a soldados españoles muertos durante la guerra y así en las Brigadas Internacionales sólo figurarán soldados españoles, pudiéndose así burlar la evacuación de los voluntarios.

TOKIO. —

Los gobiernos de Rusia y Japón han celebrado un armisticio. Funcionarios de ambas partes han llegado a la frontera para llegar a un acuerdo sobre la demarcación de la línea fronteriza fijada por un pacto celebrado entre China y Rusia en 1886. Comenzando no más a disfrutarse la paz, un miembro de la G. P. U., la sinistral polía secreta rusa, disparó sobre un alto funcionario japonés, causándole la muerte. Esperase que esto no debilitará el armisticio.

HANKOW. —

Las fuerzas japonesas han comenzado el ataque directo contra esta ciudad. Alrededor de 50 aviones han participado en esta ofensiva. La concesión japonesa fue la más duramente castigada dado que allí ha

CRONICA DE SOCIEDAD

El muy sentido fallecimiento del conocido joven Jacinto Roldán R.

El sábado 6 del corriente falleció en esta capital el estimado joven don Jacinto Roldán Roldán.

Conocimos a don Jacinto y de él nos profesamos sus amigos.

Muere en la plenitud de la vida y cuando frente a ella, pletórica de ilusiones se abría el más risueño porvenir.

LA EPOCA quiere hacer llegar, a la señora madre de Jacinto doña María Francisca viuda de Roldán, a sus hermanos don José Luis Roldán y señora; don Manuel Fonseca y señora; don Enrique Rojas y señora; señoritas María Luisa, Luzmilda, Ermida, Amancio, José Francisco, Isabel, Jesús, Rosario, Margarita



Don Jacinto Roldán Roldán

y Claudio, el testimonio de su sincera condolencia haciéndola extensiva a los demás deudos de la estimable familia doliente.

In memoriam

El viernes 5 del corriente dejó de existir en San José, la virtuosa señora doña Camila Aguilar vda. de López, a la edad de 79 años y 7 días. En sus cabellos de plata resplandecían sus virtudes, su amor maternal y el gran corazón para la humanidad.

La infausta nueva circuló con la rapidez del rayo y entonces sus numerosas amistades, se congregaron en aquel lugar querido para tributarle los póstumos recuerdos y las oraciones a Dios pidiendo por su eterno descanso.

Bien dice el Evangelista San Juan que son dichosos los que se despiden de este mundo y van a reposar en brazos del Señor; y así fue doña Camila, llena de modestia, de nobles sentimientos y de un corazón de oro; madre abnegada, quien consagró su vida al bien de sus hijos. Los funerales en la Iglesia del Carmen fueron el testimonio más elocuente del aprecio por la extinta y la concurrencia fue numerosa.

En este momento de justo dolor, damos el más sentido pésame a su familia y de una manera especial a su hijo, don Vidal López Aguilar. Beatí, Qui, Dómino, in, intelligit, moriuntor.

Belisario Gutiérrez Chaves Heredia, 11 de agosto de 1936.

La salud del Padre Valenciano

Sinceramente hemos lamentado el quebrantamiento de salud, del estimado Padre

don Rosendo de J. Valenciano, quien guarda cama desde hace algunos días.

Ayer se nos informó que continuaba mejor.

Pedimos a Dios de corazón por la salud del ilustre enfermo.

La Primera Comunión de la niña Soledad Solís

Mañana lunes, a las 6 de la mañana habrá Primera Comunión de Niñas, en el Colegio de Nuestra Señora de Sión. Entre las felices niñas que van a tener la dicha indecible de recibir por vez primera al divino Jesús Sacramentado, está Soledad Solís, hijita de nuestro estimado amigo don Carlos Solís y de su apreciable señora esposa doña Etelvina de Solís.

Para Soledad, y sus compañeritas de Primera Comunión vayan las sinceras felicitaciones de LA EPOCA que las hace extensivas a sus dichosos padres.

Estimable convalciente

En días pasados estuvo enferma la estimable señora doña Elisa Avila de Páez Castro, esposa de nuestro respetado amigo don Jesús Páez Castro.

Dichosamente el tratamiento médico la ha reaccionado casi por completo, de lo que en verdad nos alegramos.

Notable mejoría

La estimable señora doña Nelly Herrera de Salazar, esposa de nuestro amigo el profesor don Alejandro Salazar U., ha entrado en un período de franca salud, lo que de verdad celebramos.

CUMPLEAÑOS DE UN AMIGO

Hoy celebrará en unión de su familia y de todo el pueblo, don José María Chinchilla, distinguido vecino de Mata Plátano, la grata fecha de su natalicio. Sesenta y un años ajusta este honorable señor, años noblemente vividos dedicados a las faenas agrícolas, a formar un hogar modelo por las virtudes cristianas que en él resplandecen y a ejercitar nuestra sacrosanta religión. Con tal motivo se celebrará en la Iglesia del Carmen de Goicoechea una misa en Acción de Gracias al Todopoderoso. Nosotros unimos nuestras gracias, rogando al Altísimo porque conceda muchos años más de vida a don José María.

Cultos Religiosos en la parroquia de la Merced

Domingo 14 a sábado 20 de agosto de 1938

Domingo, 14. — (Segundo domingo). Misas: 5, 6, 7, 30 y 10 de los niños. Reuniones 2-3 Acción Católica Femenina de señoras y señoritas. 6.15 - 6.45 conferencia de San Vicente de Paul para auxilio de los pobres.

Lunes 15. — Día Festivo. Misas: 5, 6, 7, 30. Cantada. 10 Misa de los niños.

2-3 Reunión Plenaria de Tarsicios.

Miércoles 17. — Misa rezada con dobles por el alma de Jesús Santa María de Flores.

Jueves 18. — 5.30. Misa cantaponen.

da al Santísimo. Acción de Gracias al Divino Jesús, por un favor concedido. (Intenciones del P. Valenciano).

Viernes 19. — Comienza la Novena del Purísimo Corazón de María. Misas, cada día cantadas a las 7 a. m. Rosarios con Bendición del Santísimo y predicación a las 7 p. m.

Sábado 20. — 5.30 Misa a Nuestra Señora, cantada, por las necesidades de la República. La Fiesta de San Tarsicio, Patrón de los niños tarsicios se celebrará el tercer domingo de agosto (21 del mes) por circunstancias que así lo imponen.

CARIÑOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS



Señorita Martha RUIZ CAMPOS



En esta fecha está de plácemes y con ella, su estimable familia y sus amistades, la simpática y virtuosa señorita Marta Ruiz Campos, pues agrega uno rosa más a la guirnalda de sus días.

Con tan feliz ocasión, un grupo de sus amistades, le obsequiará una fiesta en su

casa de habitación, para la cual reina el mayor entusiasmo.

LA EPOCA lleva su felicitación muy sentida a la señorita Ruiz, queriendo para ella toda la dicha de que es posible disfrutar en el mundo.

Sentido fallecimiento

Ha sido muy sentida en la ciudad de Guadalupe, la prematura muerte del joven Humberto Brenes Gutiérrez, hijo de don Cristóbal Brenes Gutiérrez.

Al dar cuenta de este sensible fallecimiento enviamos nuestra más sentida condolencia a la estimable familia Brenes Gutiérrez.

El Padre Coto aun permanece en el Hospital

El virtuoso sacerdote don Alberto Coto, Coadjutor de la Parroquia de Cartago, que debió hospitalizarse hace varias semanas, a causa de un erisipela, ya está en vías de completa mejoría.

Nos alegramos al saber que pronto abandonará el Hospital, completamente curado.

Don Florencio Hidalgo sufre una fractura

En días pasados, al volcar una camioneta en que venía de Heredia, don Florencio Hidalgo recibió una seria lesión en el brazo izquierdo con fractura en el hueso. Hubo de someterse a un tratamiento ortopédico. No podrá sin embargo, antes de un mes trabajar.

Hacemos votos por su completo restablecimiento.

Don Juan Rafael Zavaleta enfermo

El amigo don Juan Rafael Zavaleta, ha tenido que dejar sus labores oficiales en Esparta, para trasladarse a esta capital, en donde se somete al cuidado médico.

Nuestra petición al cielo porque pronto restablezca.

SANTO EVANGELIO

DOMINGO X DESPUES DE PENTECOSTES

(Según San Lucas, cap. XVIII, versic. 9 a 14)

"Y dijo también (Jesús) esta parábola a unos, que fiaban en sí mismos, como si fuesen justos, y despreciaban a los otros:

Los hombres subieron al templo a orar: el uno Fariseo, y el otro publicano. El Fariseo estando en pie, oraba en su interior de esta manera: Dios, gracias te doy porque no soy como los otros hombres, robadores, injustos, adúlteros: así como este publicano.

Ayuno dos veces a la semana: doy diezmos de todo lo que poseo.

Mas el publicano, estando lejos, no osaba ni alzar los ojos al cielo, sino que hería su pecho, diciendo: Dios, muéstrame propicio a mi pecador.

Os digo, que éste y no aquél, descendió justificado a su casa: porque todo hombre, que se ensalza, será humillado: y el que se humilla, será ensalzado".

Hoy se Inaugura la nueva Cañería en Santo Domingo de Heredia

Desde principios del mes pasado viene funcionando la nueva cañería de Santo Domingo, con el mayor beneplácito de los vecinos de aquel importante cantón, pues al fin comienzan a disfrutar de los beneficios higiénicos que constituye el tomar el precioso líquido puro y fresco. Los domingueros han querido dar forma tangible a regocijo y con diferentes actos festivos honrarán al señor presidente de la república para manifestarle su agradecimiento por haberles dotado de tan magna obra. En invitación circular al efecto está consignado el siguiente programa:

Programa — domingo 14 de agosto de 1938

9 a. m. — Llegada del señor presidente y su comitiva al dis-

trito de Santa Rosa. (Una bomba anunciará ese momento. El señor don José Palma pronunciará, a nombre de los vecinos un discurso al pie del arco triunfal levantado por el distrito.

9 y 30 a. m. — Llegada del señor presidente a la ciudad. (Las escuelas Félix A. Montero y Benito Sáenz, conjuntamente con las de Santa Rosa y Santo Tomás, desplegarán en alas sus alumnos desde el costado Sur de la Plaza, hacia el Este. El señor Presidente y su comitiva desfilarán por en medio de esas alas, Auttridades, Comité y público en general, esperarán en la esquina de la Unidad Sanitaria, lugar en donde estará, además, estacionada la Banda Militar de Heredia. Al



Contra Disenteria unicamente Pildoras de YATREN 105. Léjese siempre en la cruz Bayer, único signo de legitimidad.

VETAS DE ORO

A cargo de L. COEN

Ella había visto, había experimentado durante algunos días de retiro, lo que hay de infinito, de poderoso, de insuperable en la misericordia de Dios.

Contemplaba el corazón abierto de Jesús, y los brazos extendidos como para atraer y enlazar todas las almas, y daba gracias y lloraba de amor.

De pronto le vino un pensamiento aterrador.

EL INFIERNO

Y exclamó: Dios mío, ¿llega vuestra misericordia hasta el infierno?

De su corazón salió un gemido que la torturó.

Le pareció que Jesús le decía:

Llégate a los infelices condenados y ofréceles mi misericordia.

Pasé entonces, escribe ella, por caminos nunca andados por hombres vivos.

Oía un rumor confuso, espantoso, mezclados de gritos y rugidos.

Me hallé a la puerta, del abismo, y desde allí pregunté gritando con todas mis fuerzas.

¿QUEREIS AMAR?

Hubo un espantoso silencio, luego un gran clamor formado por multitud de voces que decían:

No, no podemos amar!

Me quedé ahogada por la angustia, y reuniendo otra vez todas mis fuerzas grité:

¿PODEIS AMAR?

Hubo un silencio más largo aún, luego un clamor más terrible que el primero que decía:

¡No, no podemos amar!

Quedéme anonadado... Oh Dios, Oh Dios mío, no os amarán. Jamás os amarán.

Esta página deja al alma por un instante bajo una impresión de terror.

Mas pronto se rehace y exclama:

Dios mío, yo puedo amaros.

Yo quiero amaros.

Yo os amo.

Yo os amaré siempre.

Recobra el alma la serenidad; el cielo se abre, y desde allá arriba, María, la dulce Madre de la misericordia, dice:

Vive en paz tú que amas a Jesús.

COMPRO

Derecho de leche, no menor de 75 botellas que sea fresca y con precio fijo de invierno y verano.

Pueden entenderse directamente con JESUS SEGURA, en su Casa de habitación en San Rafael de Montes de Oca.

Escuela República Argentina

NIÑOS

Día de la Madre. 15 Ag.

PROGRAMA:

- 1.—Himno a las Madres. IV, V, VI.
- 2.—Saludo a las Madres. Por la señorita Directora Hortensia Zelaya.
- 3.—Cuál ha de ser. Dramatización. IV A. y B.
- 4.—Canto a la Madre. III, IV, V y VI.

- 5.—La Madre. Pensamiento. VI Gº
- 6.—La Madre. II C. y II D.
- 7.—Mi Mamá. Canción. III Gdos.
- 8.—Nubes y Flores. Dramatización. IV C
- 9.—Diálogo de la Madre y la Hija. III C.
- 10.—Mamáita. Canción. V. Gdo.
- 11.—Versos a la Madre. III B.
- 12.—Himno de la Escuela.

llegar el señor presidente y su comitiva a ese lugar, la Banda ejecutará el Himno Nacional. La niña Ofelia Fonseca dirigirá una salutación al señor Presidente.

10 a. m. — Te Deum en la Iglesia Parroquial. (En la esquina de la Unidad Sanitaria se iniciará el gran desfile hacia la iglesia, donde se cantará el

te deum. La banda militar romperá la marcha tocando. 10.30 a. m. — regreso a la Plaza Principal donde se jugará un match en honor del señor presidente y su comitiva. 12 m. — Banquete en la sala Magna de la escuela Félix A. Montero. 3 p. m. — Recreo de gala en la plaza principal.

CAMPO DEL ORATORIO FESTIVO SALESIANO

Bajo el Cielo de Alajuelita

Teatro del ORATORIO. Domingo 14 a las 7 p. m. La mejor de las películas en español: **BAJO EL CIELO DE MEXICO**

16 de agosto. Martes. En esta magna fecha se celebra fiesta del nacimiento de Don Bosco, por lo tanto el Oratorio prepara una lujosa asamblea con cantos, recitaciones y números de teatro, esta fiesta se celebrará en el Teatro del Oratorio a las 7 de la noche.

También los bosquinos estarán de gala dicho día, pues cumple un lustro de haberse formado la compañía San Bosco y tomará posesión la nueva Directiva.

Campeonato de la Liga Independiente de Foot Ball del Oratorio Festivo

Tomaron parte los siguientes equipos Oratorio Festivo, Olympia F. C., Centro Social D., San Lorenzo, Oratorio, Juvenil, Cápolicán, Imprenta Nacional, Habana, Thacarita.

Estos nueve equipos hicieron un gran desfile el domingo 7 de los corrientes día en que empieza el campeonato y numeroso público ovacionó a los equipos que portaban su bandera y que era llevada por sus respectivas maridras. A la ligera anotamos los siguientes personajes a quienes invitaron para este solemne acto: Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia, Lic. don Héctor Beechevñe, mb don Ricardo Fournier Quirós, don Daniel Quirós; señor Bolaños, señor don Martín Quirós, etc.

El 21 de agosto será el día que el Oratorio celebra el nacimiento de San Juan Bosco, por tal motivo será el día de los LIMPIABOTAS. Estos muchachos tendrán su fiesta en el Oratorio y serán finalmente agasajados por las cooperadoras salesianas que de sean que los muchachos queden bien satisfechos. La Banda del Oratorio tomará parte en todas estas fiestas, pues su incansable director don Teruliano Mora tiene un gran



repertorio de música selecta.

El Centro Social de Jóvenes Católicos en sesión nombró al Lic. don Daniel Quirós como Presidente Honorario, cargo que ha aceptado gustosamente según carta recibida por dicho Centro y que fue leída en la sesión del martes próximo pasado.

El Centro Social, sección deportiva, nombró a la distinguida y culta señorita Margarita Calderón, Madrina de nuestro equipo de Foot Ball. Todos los socios se mostraron muy satisfechos de dicho nombramiento y a esto se agregó el nutrido aplauso de todos los jóvenes de este Centro.

Los viernes a las 8 de la noche son las clases de apologetica que dicta el distinguido orador sagrado R. P. P. Arias S. S. Se invita a todos los jóvenes y hombres que deseen instruirse más en nuestra Santa Religión.

El Centro Social celebró el último domingo de julio un

bello paseo, habiendo sido gentilmente invitados por los señores Musmanni a su finca en Santa Ana, nos trasladamos a dicho lugar, donde fuimos muy finamente atendidos por los señores Musmanni y su distinguida familia, regresando temprano por que en nuestro Centro hay

un grupo de Catequistas y tenían que cumplir su misión de enseñar al que no sabe. El paseo fue bastante alegre y el Centro Social se encuentra muy agradecido con los señores Musmanni por su gentileza con los visitantes.

Un Cooperador Salesiano.

De mañana en ocho días partirá para Puerto Cortés, el Sr. Presbo. don Delfin Quesada, que hasta ahora ha sido Cura de San Carlos

Estamos en autos de que el lunes 22 del corriente mes partirá para Puerto Cortés, en funciones de su sagrado ministerio, el señor Presbo. don Delfin Quesada, que últimamente venia desempeñando con gran contento de sus feligreses, el curato de San Carlos.

Le sustituirá en la cura de almas, el señor Presbo. don Manuel Quintana.

De este modo, Monseñor Sanabria quiere hasta donde le sea posible, ir fijando sacerdotes, en las principales poblaciones del alejado cantón de Osa.

Será pues, el Padre Quesada, el primer sacerdote de la Diócesis, que se interne en la región que, por las circunstancias de los grandes contratos bananeros, tomó en

estos precisos momentos gran importancia.

El primer sacerdote, repetimos, que vaya a llenar el gran programa espiritual, moral y religioso, que se propone el celoso Monseñor Sanabria.

Sabemos que el día de la Virgen de Mercedes, en la Catedral de Alajuelita será ordenado sacerdote el diácono don Juan Woelk, quien en enero próximo también marchará para el Cantón de Osa, probablemente con el nuevo sacerdote —ahora Diácono— don Elias Sancho, y que será unido con el sagrado óleo de los presbíteros en las temporadas de diciembre venidero.

Es decir, que un lapso de cinco meses, tres sacerdotes se radicarán en la apartada región sureña, todo y confor-

Las buenas noticias se publican: las malas se ocultan

Es inútil conocer las actividades que desarrollan los pueblos de la República, porque, además de estimular a los que las llevan a cabo, para que continúen, sirven las noticias locales de ejemplo, para que otros pueblos imiten a los que, teniendo hombres de acción, progresan de día en día. Lo que jamás se debe publicar, es el suceso trágico, la parte que ensombrece la vida de un pueblo, porque eso es humillante para el mismo. Lo que la caridad cristiana exige aplicar al individuo, débese aplicar a un pueblo: ocultar sus defectos, tratar de remediarlos en casa, y no hacerlos públicos. ¿Qué opinión se forma el público lector de aquel pueblo, de quien se dijo en días pasados que contenía en su seno un grupo de muchachos insolentes, que molestaban a los transeúntes? Hablo de S. R. de O. La opinión que tiene el lector de tal pueblo, no es muy buena, gracias a ese instinto de tener mal al noventa por ciento de un pueblo, porque el veinte por ciento es así; y gracias también a ese prurito de ciertas personas, de llevar a la prensa lo que se les ocurra, siendo lo más procedente, en casos como el de marras, arreglar los asuntos en casa. Después de hecha esta introducción a guisa de defensa del pueblo que tiene al frente de sus cosas espirituales a un buen amigo mío, escribiré algunas noticias sobre nuestra querida Alajuelita.

Carretera

Gracias al interés que se ha tomado nuestro insigne Gobernante, el Excelentísimo señor Presidente Lic. Cortés Castro, el trabajo de la carretera, va adelantando. El daño que existía en la cuesta por la tierra que caía del pequeño desvío, se ha remediado. El pueblo se siente satisfecho, pues el Excmo. Sr. Presidente ha demostrado en esta obra, como en tantas que se han hecho y se están llevando a cabo en todo el país, su espíritu progresista y su

me a los deseos de Su Excelencia el señor Obispo de Alajuelita.

afán por cumplir de la mejor manera, los buenos propósitos con que llegó al Poder. Pese a la campaña que los desilusionados hacen contra el Gobierno, con sus críticas innecesarias y hasta injustas, el Gobierno sigue adelante con el progreso del país. Aquí cabe aplicar aquello de que: "La luna continúa alumbrando, aunque los chacales le ladren".

Acción Católica

El domingo siete de los corrientes, celebró la Acción Católica una fiestecita en honor de los pobres. Simpática fue, en realidad; se sirvió un almuerzo a treinta pobres y hubo reparto de cortes y confituras a los pequeñuelos. Esos ratos de alegría, son ráfagas que la caridad lleva a los corazones de los desheredados de la fortuna, quienes, por lo menos de cuando en cuando, pasan un rato de placer en estas circunstancias. Pero, no es sólo esto lo que hacen los Círculos de A. C. de Alajuelita. La labor pro prensa católica camina viento en popa hacia el mejor éxito. Aquí se vende un número regular de LA EPOCA; se distribuye la Hojita Parroquial y Excelsior, órgano de los círculos de A. C. acaba de salir, muy bien impreso y de ocho páginas. No hay que olvidar tampoco cuántas hojas de propaganda contra el Comunismo y la Herejía y de ilustración católica se han repartido no sólo aquí, sino en muchas otras partes, pues los miembros de la A. C. tienen, como un deber el procurar que otros pueblos se aprovechen de las publicaciones locales, porque muy bien comprenden que la A. C. es una organización universal; de allí que verían con mucho gusto que el Secretariado Nacional de Acción Católica, pensase en unificar las fuerzas intelectuales de todos los miembros en una Revista de Acción Católica, que por lo menos viese la luz una vez al mes. Es muy justo su deseo. ¿No es verdad?

Pro casa de la madre y del Niño

Se verificó en la Escuela una reunión en la que se trató sobre la Casa de la Madre y del Niño que se construirá en la Ciudad Capital. Se resolvió entre otras cosas verificar ferias a fin de allegar fondos para tan importante obra. Este corresponsal juzga que, si unos cuantos ricos del cantón aportasen una regular suma, Alajuelita se colocaría en lugar prominente por su cooperación a obra tan meritoria, pues de otra manera, siendo el pueblo en su mayoría compuesto de jornaleros que ganan lo estricto para mantener su hogar, no es posible recoger de otra manera una suma que se equipare con la buena voluntad que los alajuelitenses tienen para esta obra, que tiende a cubrir la necesidad del prójimo. Ojalá, pues, que se levante una suscripción encabezada por los ricos del cantón, y así nos cabría la satisfacción de que Alajuelita puso un buen grano de arena en la construcción de la Casa de la Madre y del Niño.

Corresponsal

en el llamativo pañuelo escarlata anudado alrededor de su cuello nervudo, al modo de un marinero o de un contrabandista. El sombrero lo llevaba de medio lado, y su cadena de reloj cargada de dijes contrastaba de una manera bastante equívoca con lo demás del traje. El transeúnte estaba cubierto de polvo y, como la calle en cuestión se encontraba en un suburbio próximo al camino real y formaba una de las entradas de la ciudad, llegaba ese día, probablemente, a su destino, después de una larga jornada. La fisonomía del extranjero tenía un aire inquieto, agitado, perturbado. En su modo de andar y su aspecto fanfarrón tenía el

(Continuará)

ERNESTO MALTRAVERS

Por E. BULWER TYTTON (NOVELA)

(Continuación)

—¡Bueno...! pero es un secreto. Yo creo que en el fondo no hay nada malo.

—¡Oh!, no diré una palabra. ¿Usted iba a la catedral? No quiero impedirle que siga su camino. Tenga usted la bondad de seguir.

—Pues bien; ayer había ido yo hasta una aldea a más de veinte millas de aquí. Resolví quedarme, y mientras daban pienso a mi caballo, me puse a pasearme por la plaza de la aldea.

—¿Y qué? ¿Y qué?
—Y vi, junto a la puerta de una choza, un señor envuelto

en un gran manto y con un gran sombrero de alas anchas echado a la cara. Tenía un chico en brazos y lo besaba con más ternura que cuando abrazamos los hijos ajenos por buenos que seamos. Después lo entregó a una campesina que estaba junto a él, montó sobre el caballo que había dejado atado a la puerta, y salió al trote, pasando a mi lado. ¿Y quién cree usted que era?

—A fe que no puedo adivinarlo.

—Pues bien, era nuestro devoto banquero. Yo lo saludé, y le aseguro, señora, que se puso más colorado que la cinta que lleva usted en su cintura.

—¡Dios mío!
—Cuando se hubo alejado, entré en la choza, porque tenía sed, y pedí un vaso de agua, y vi entonces al chico. Le aseguro a usted que no quisiera faltar a la caridad, pero quise creer que se parecía a una manera singular a... ¿sabe usted a quién?

—¡Realmente! ¿Es posible?

—Le pregunté a la mujer si el chico era de ella. Me contestó secamente que no, y nada más.

—¡Ah! ¡Dios mío! yo tengo que descubrirlo todo. ¿Cómo se llama la aldea?

—Covedale.

—¡Ah! la conozco, la conozco.

—Ni una palabra de todo esto. Yo creo que en el fondo no hay en todo eso nada de malo. Pero no quiero estar en favor de las nuevas doctrinas.

—Ni yo tampoco. ¿Qué hay de mejor que la vieja iglesia anglicana?

—Sus sentimientos, señora, la honran. ¿Cree que puedo contar con que no dirá usted

nada acerca de nuestro secreto?

—¡Ni una palabra!
Dos días después, tres viejas solteronas fueron en excursión hasta la aldea de Covedale. Vieron que la choza estaba cerrada y que la mujer y el niño se habían ido. Los del lugar no habían advertido nada de notable ni en la mujer ni en el chico; los habían tenido siempre por madre y por hijo. En cuanto al caballero en quien el inquisidor eclesiástico había reconocido al banquero, nadie lo había visto, una vez siquiera, en la aldea.

—¡Ah! ¡ese viejo fraileto! —dijo la mayor de las tres solteronas. ¡Manchar de ese modo la reputación de un hombre tan bueno! Y el coche nos costará una libra y dos chelines, sin contar lo demás.

VI

Una tarde de estío en una ciudad de provincia lejana tiene algo de triste. Encuéntrense en ellas las calles de una capital, menos su ruido y su movi-

miento; el silencio del campo menos sus pájaros y sus flores.

El crepúsculo avanzaba suavemente. Alicia Darvil estaba sentada a la ventana abierta de una de las casitas. Se ocupaba en una labor de aguja (ese gracioso pretexto para pensar que tienen las mujeres), pero, a medida que sus fantasías se multiplicaban y aumentaba la obscuridad, había dejado caer maquinalmente su labor y sus manos sobre las rodillas. Su perfil estaba vuelto hacia la calle, y, sin volver la cabeza, sin cambiar de actitud, arrojaba de tiempo en tiempo una mirada sobre la niña que, cansada de jugar, había venido a encucillarse junto a ella y que quizá sorprendida de no estar acostada parecía tan tranquila como su joven madre.

La calle estaba completamente desierta cuando un hombre pasó por la acera opuesta. Sus ropas sencillas y groseras señalaban el término medio entre el traje de un obrero y el de un dueño de cabaña, aunque había cierta afectación de elegancia

